



## Smlouva o zajištění ozdravného pobytu dětí z Ukrajiny v ČR

Č. j.: MV- 154197-7 /OAM-2014

### 1. Česká republika - Ministerstvo vnitra

se sídlem: Nad štolou 936/3, 170 34 Praha 7

IČ : 00007064

bankovní spojení: Česká národní banka Praha 1, pob. 701

číslo účtu: 3605-881/0710

**zastoupené:** ředitelem odboru azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra

**PhDr. Tomášem Haišmanem** (dále jen „objednavatel“)

a

### 2. Farní charita Příbram

se sídlem: náměstí T. G. Masaryka 1, 261 01 Příbram

IČ: 47072989

bankovní spojení – číslo účtu: 520131389 / 0800

**zastoupená:** ředitelem **Ing. Jiřím Kalou**

(dále jen „poskytovatel“)

uzavírají podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012, občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen občanský zákoník), tuto

### smlouvu

#### I.

### Účel a předmět smlouvy

Účelem této smlouvy je zajištění a koordinace ozdravného pobytu dětí z Ukrajiny v ČR včetně edukačních a volnočasových aktivit a noční služby ve dnech od 1. února 2015 do 17. března 2015 takto:

- 1) edukační část dne – od 8,00 do 12,00
- 2) volnočasová část dne od 12,00 do večerky včetně víkendů
- 3) noční služba od večerky do 08:00

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele za podmínek specifikovaných v čl. IV, zajistit a koordinovat realizaci edukační části dne formou vzdělávací činnosti českých pedagogů (výuka českého jazyka, vlastivědy, případně další). Poskytnout nutnou asistenci a koordinaci při výuce v ukrajinštině, která bude zajišťována samotným doprovodem dětí.

Zajistit a koordinovat odpolední volnočasové a socializační aktivity. V rámci odpoledních aktivit bude možné po dohodě se Zařízením služeb pro Ministerstvo vnitra využít autobus pro výlety do okolí či pro výlety po českých pamětihodnostech apod.

Zajisti noční službu.

## II.

### Výklad pojmů

1. Oprávněnou osobou pro účely této smlouvy se rozumí osoba, která je uvedena na seznamu oprávněných osob.
2. Oprávněnou osobou pro účely této smlouvy se rozumí také zákonný doprovod, který je uveden na seznamu oprávněných osob.
3. Přílohou smlouvy je seznam oprávněných osob a zákonného doprovodu.

## III.

### Způsob plnění

4. Poskytovatel se zavazuje plnit jednotlivé úkony dle předmětu této smlouvy.
5. Poskytovatel je povinen neprodleně informovat objednatele o všech okolnostech mající vliv na řádné plnění předmětu smlouvy.
6. Poskytovatel se zavazuje, že provede přehlednou dokumentaci o poskytnutých finančních prostředcích, realizovaných akcích apod. Tuto dokumentaci celou nebo jednotlivé výpisy poskytne na vyžádání objednateli.
7. Poskytovatel se dále zavazuje, že mediální výstupy bude koordinovat společně s tiskovým oddělením Ministerstva vnitra a Ministerstva zahraničních věcí – v případě, že by poskytovatel zamýšlel vlastní mediální aktivitu, bude o tom informovat příslušná ministerstva vnitra a zahraničních věcí.

## IV.

### Úhrada a platební podmínky

Objednatel se zavazuje uhradit náklady vzniklé v souvislosti s poskytováním zajištění a koordinace ozdravného pobytu dětí z Ukrajiny v ČR, případně jiné náklady, které byly objednatelem předem odsouhlaseny.

Objednatel se dále zavazuje zaplatit:

- cenu za koordinátory 250 Kč / 1 hodina
- cenu za práci speciální pedagožky 200 Kč / 1 hodina
- cena za práci sociálního asistenta 200 Kč / 1 hodina
- cenu za práce odvedené administrativním pracovníkem a účetním v souvislosti s plněním této smlouvy, která je určena částkou 200,- Kč/1 hodina
- režijní náklady vzniklé poskytovateli v souvislosti s plněním této smlouvy (provozní náklady, cestovné, stravné, PHM, spojené s plněním služeb a vyúčtováním aj.). Maximální hodnota režijních nákladů 30 000 Kč
- provozní náklady v souvislosti s volnočasovými aktivitami dětí (pastelky, psací potřeby, modurit, papíry, apod.), vstupným na výletech (Orlík, Zoo, Svatá hora, Praha, bazén, skola Příbram apod.), strava na výletech. Maximální hodnota nákladů 140 000 Kč

- objednané služby, která byla předem objednatelem písemně nebo ústně odsouhlasena (např. přímá pomoc pro klienty formou nákupu nezbytných sociálních potřeb, apod.)
  - nutné vedlejší náklady, které budou předem odsouhlaseny objednavatelem
3. Objednatel se zavazuje zaplatit úhradu smluvně upravených nákladů na základě faktury vystavené poskytovatelem, se splatností do 30 dnů ode dne doručení.
  4. Faktura musí obsahovat:
    - správnou adresu objednavatele (plátce) – Ministerstvo vnitra, Odbor azylové a migrační politiky, P.O.BOX 21/OAM, 170 34 Praha 7
    - kompletní údaje o poskytovateli (tj. obchodní jméno, sídlo, IČ příp. DIČ, bankovní spojení),
    - datum vystavení faktury a datum splatnosti,
    - razítko a podpis účtujícího,
    - přílohou faktury musí být výkazy práce
    - jako podklad pro proplacení jiných nákladů spojených se zajišťováním potřeb oprávněných osob budou sloužit daňové doklady, knihy jízd, cestovní příkazy apod., které budou přílohou faktury.
  5. Objednatel je oprávněn provádět kontrolu plnění smluvně dohodnutých věcných a technických podmínek dle této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.
2. Smlouva je uzavřena na dobu určitou. Končí dnem odjezdu poslední oprávněné osoby, nejpozději však dne 17. března 2015.
3. Smluvní strany se dohodly, že akceptovatelné podle této smlouvy mohou být rovněž činnosti a náklady s nimi spojené, realizované před datem podpisu této smlouvy, za splnění podmínek stanovených touto smlouvou.
4. Součástí této smlouvy je příloha se jmény a základními identifikačními údaji oprávněných osob.
5. Veškerá další touto smlouvou výslovně neupravená práva a povinnosti smluvních stran se řídí platným právním řádem ČR.
6. Tato smlouva může být měněna či doplňována výhradně dodatky, které budou učiněny v písemné formě.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že smlouvu po vzájemném projednání uzavřely podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.
8. Tato smlouva byla vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každý má právní sílu originálu. Každá ze smluvních stran obdrží 2 stejnopisy.

V Praze dne	16-02-2015	V Praze dne	
			
Objednatel		Poskytovatel	

**FARNÍ CHARITA PŘÍBRAM**  
nám. T.G. Masaryka 1  
261 01 Příbram I  
IČO: 47072989



*v zastoupení*



**Ředitel**  
**Farní charity Příbram**  
**Ing. Jiří Kala**

V Příbrami 30. ledna 2015

## PLNÁ MOC

**Touto plnou mocí pověřuje níže podepsaná**

**Farní charita Příbram**  
**Náměstí T. G. Masaryka 1, 261 01 Příbram**  
**IČO: 47072989**  
zastoupená ředitelem **Ing. Jiřím Kalou**  
*dále jen zmocnitel*


**Alenou Hlavatou**  
bytem Orlov 84, 261 01 Příbram  
**narozenou 5.6.1973**  
*dále jen zmocněnec*

k zastupování statutárního zástupce Farní charity Příbram  
**ve věcech**

- jednání a podpisu Smlouvy o zajištění ozdravného pobytu dětí z Ukrajiny v ČR ve dnech 2. února – 17. března 2015, uzavřené s Ministerstvem vnitra ČR, sídlem Nad Štolou 936/3, Praha 7.
- jednání a podpisu Smlouvy o spolupráci při projektu Ozdravný pobyt dětí z Ukrajiny v ČR s Gymnáziem Příbram, sídlem Legionářů 402, Příbram

Tato plná moc je platná od 1. 02. 2015 do 1. 3. 2015

**FARNÍ CHARITA PŘÍBRAM**  
nám. T.G. Masaryka 1  
261 01 Příbram I  
IČO: 47072989

Zmocnění přijímám:   
V Příbrami dne

30. 1. 2015

*I. turnus*

<b>Nº</b>	<b>Prijmeni a jmeno</b>	<b>Datum narozeni</b>	<b>Cislo pasu</b>	<b>Spolek</b>
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				

doporovod

<b>Nº</b>	<b>Prijmeni a jmeno</b>	<b>Datum narozeni</b>	<b>Cislo pasu</b>	<b>Spolek</b>	<b>Tel</b>
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

*II. turnus*

<b>№</b>	<b>Prijmeni a jmeno</b>	<b>Datum narozeni</b>	<b>Cislo pasu</b>	<b>Spolek</b>
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				

doporovod

<b>№</b>	<b>Prijmeni a jmeno</b>	<b>Datum narozeni</b>	<b>Cislo pasu</b>	<b>Spolek</b>	<b>Tel</b>
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

III. turnus

№	Prijmeni a jmeno	Datum narozeni	Cislo pasu
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			
21.			
22.			
23.			
24.			
25.			
26.			
27.			
28.			
29.			
30.			

Doporovod

№	Prijmeni a jmeno	Datum narozeni	Cislo pasu	Tel
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				